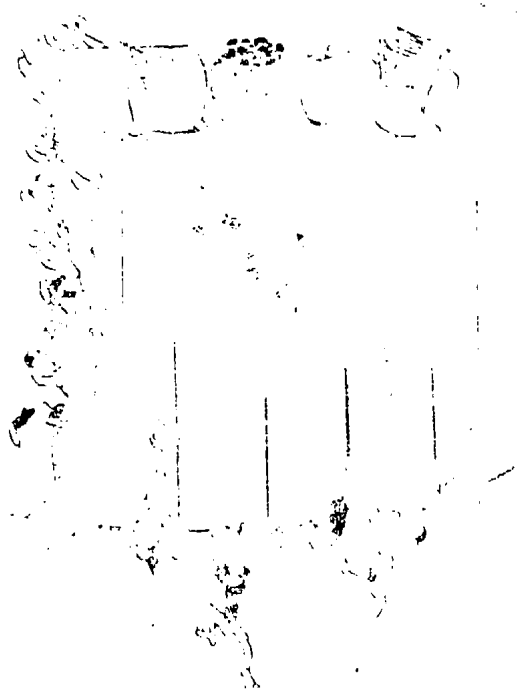


益友

孤島生活現實



卷一

7

(公共租界登記證字六一三號)

民國二十九年四月廿一日出版

益友社出版委員會

天津路福安里十三號

電話九六七五七

五洲書報社

山東路三二一號

電話九二四七六

▲本報實售伍分▲





完全國債

金星牌自來水筆

高貴絕倫

得心應手

越寫越流利

人人都歡喜

各大公司
及書局
文具商店
均有出售

上海金星自來水筆製造廠出品

50
92.3
8

一月雜誌

本社創立二周年

益友社創立至今，恰恰已是二年了，我們回憶起二年前草創的際那，真如過眼煙雲，她經歷過來了無數的艱困，苦難，和動盪，同時在那重重的不易處的環境中，終於又建立起了許許多多為工商界同仁謀福利，為社友們服務的勞績，雖然只有不算長的二年，但是她已充分地表露出了我社同人們堅忍努力的精神！

「提倡正當娛樂，改進業餘生活」這是我社創立時的宗旨，二年來，孤島的環境，雖是逐日顯化，黑暗的勢力，正日益發展，而種種陷害我職業同人們墮落的魔痛，尤其是不一而足，但這也就愈顯見了本社所負的使命的軍大二年來，同人們不負所宗，在任何困迫的處境下，終於戰勝了一切的艱難，而建立了本社的基礎如今日，我們的所費——在精神上的，在物質上的，可說絲毫沒有白費！

譬如在二年來，我們創設了「益友補習學校」，不僅為本社社友謀一便利於求知的機會，並且更為一般的工商同人們設置了個廉價而價廉的學府；我們的圖書館不僅是本社社友們的求知寶庫，而且她更在廣播她的種子散放在職業青年羣中，「益友月刊」的發行，主要的固在於溝通社友間的連絡，但同時她也不會忘記把所知道的一些工商知能常識之類，提供給全個

工商青年們，這裏尤其值得一說的是關於本社家庭工藝合作社的建立，她不僅是供應了一般社友們的日常生活所需的物品，而且更發起了許多公益事宜如平賣食米等等，著實減輕了不少在孤島高壓生活的壓迫下的重量，謀福於我們間的，真是非淺！

我們可以這樣說，益友社的創設，在我們個人講，是增進了生活的知識，獲得了生活的勸劑，在整個工商界青年講，她給予了更多的教育，和健康美好的影響，那是不可否認的；自然這在另一方面講，她又多給予人們了正當光明的途徑，進行積極的奮鬥，而避免了惡劣勢力的引誘，而墮入深淵，影響於整個社會的以至國家的，更可說是非淺！

所以在今天——益友社創立二周年的今天，我們敢為全體益友社友共稱慶賀，同時我們更不禁為整個工商青年界以至整個社會，為這個有意義的紀念日而慶！

在這裏，同時讓我們欣祝着益友社在第三年的行程中，獲得更著功勳的成功！

(士用)

紀念「兒童節」

為提高兒童地位，促進社會人士重視兒童幸福，「四四」兒童節，又在生命活潑一切都在翠長的春天到臨了。兒童是國家未來的柱石，民族的繼承者，社會文化發揚光大的後備軍，尤其在這變革的火時代，我們要民族國家永久存在，社會文化繼續創造，那末保育兒童，擴大慈幼範圍，推進兒童福利事業，實在是當前的急務。

自從兒童節創始後，社會上年年有這項兒童的事業表現出來，即就本市一地而言，像去年申報館的假「樂善堂」舉行救濟難童運動並捐資興辦短期補習學校十所，青年會少年部的創設兒童福利會，青年會體育部兒童體育比賽會，教育界同人的積極推廣兒童福利會運動，法租界當局開闢幼兒公園，上海救濟難童委員會的興建院舍，國際救濟會的開辦兒童職業訓練院於廈門路，中華慈幼協會的主辦戰區嬰孩收容所。至於在兒童節那天，則有各醫院的免費為兒童診察並供給日光贈送藥品，這許多造福兒童的舉措，是一種社會的進步，我們更應代表親愛的兒童們敬表其感謝之意。

不過我們細細檢討過去，覺得若干真正能够替兒童謀福利的事業中，有的僅是「曇花一現」，有的僅是屬於少數兒兒的專利，因此，我們迫切地繼續社會上熱心的人士以及上舉各種事業的主持者儘量把已成的有利於兒童的事業設法普遍地普及於廣大的兒童中間。我們還知道，在種種不幸的情形之下，不知有多少活潑天真的兒童正在受苦受難，於是我們更不得不迫切地希望社會上有力量的人士特別應該努力的，在於改良兒童們的生活，在於使兒童們能受最低限度的義務教育，在於使兒童的身體和精神得有最低限度的保障，不受人為的侵害，不受封建勢力的種種摧殘。我們認為這幾件增進兒童福利方面的工作，纔是最基本的工作，凡是屬於祇是少數兒童所能享受的專利，凡是修飾的舉措，凡是祇是「錦上添花」的虛靡工作，實在是應該廢棄的。現在成年的人，不僅要擔負「最後勝利」之前的艱鉅的任務，也要在長期的建設方面負起應盡的工作。

633920

在這長期的努力奮鬥條件之下，不久的將來，這責任便須輪到兒童們的身上。因此我們成年的人，除了合力去解決當前的困難切實去從事有利於抗戰的工作之外，尤不可忽視了怎樣使得兒童們將來能繼續擔任重大的工作。

我們知道，一個人的知識才能思想行為，往往在幼童時代養成而成年的人給與兒童的影響最大如其一個陰暗的家庭或學校絕對不能培養出活潑健全的兒童。因此我們成年的人有一種非常重要的責任就是要做「兒童的模範」去盡力誘導兒童使他們的身心健全成長起來，創造國家民族光明自由的道路（耶穌）

期望於孤市金融界的

我們深深地覺得近一年來的上海，是陷於機械操縱僵滯居奇的烏煙瘴氣中，一方面是造成了少許喪心病狂者們的「暴發」但是不可否認在另一方面我們卻可目睹着最多數的人們的生活已被剝奪到最慘烈的剝削了。

現在有二個絕對矛盾的現象，就充分表露出了這孤市向容的真相一方面自然是各業景氣不論吃食店服裝店……等去年度的空前的獲利，是週知的事實，於是造成了又一方面的像消遺場所的物興如影戲院游樂場舞廳酒樓甚至賭場但是當我們再將目下這孤市的另一暗角那面正動盪着可憐的一羣飢餓凍餒……在街頭在街尾，苦苦地掙扎在死亡的生活線上……

我們不能說造成了孤島這變不平均的二面的，再沒有其他的原因，反之如我們的整個社會制度的使然，及此時此地的特殊情況的擴張等等就是，但是我們總也應得那批投機操縱者們的罪惡也實在是個不移的要因，而促成這投機景氣的現象的，毋庸否認是孤島的游資的充斥所致。

眼前孤市的熱心人士雖然是在竭力發動種種的

慈善運動如平糶施賑等等，但那點畢竟只能濟於一時，正非久長之計，最根本的辦法在於斷絕投機的根源，譬如分發孤市的游資到內地去，但在過去些時我們不惟不曾見到過孤市的資金擁有者們有這舉行動的先象，而且所有的一些金融機構彷彿都在竭力發難圖破投機的「生財大道」

聯誠重慶銀行公會為防止奸商囤積居奇，致物價騰貴，業經決議一禁止商人以日用品向銀行辦理押款，各銀行業已放出之款務須收回，二禁止銀行以信託公司名義代客買賣貨物所購日用品，隨即出售云云。

我們深望上列電訊中所說出的弊害在目前孤市的金融市場上最稱普遍為了祖國的苦難更爲了孤市大多數人們的受難，我們希望孤市的金融界也能動行上面的議案，根絕奸商們的活動，以利民生而益整個國族，今天所進行着偉大的「抗戰」工程。（叔瑜）

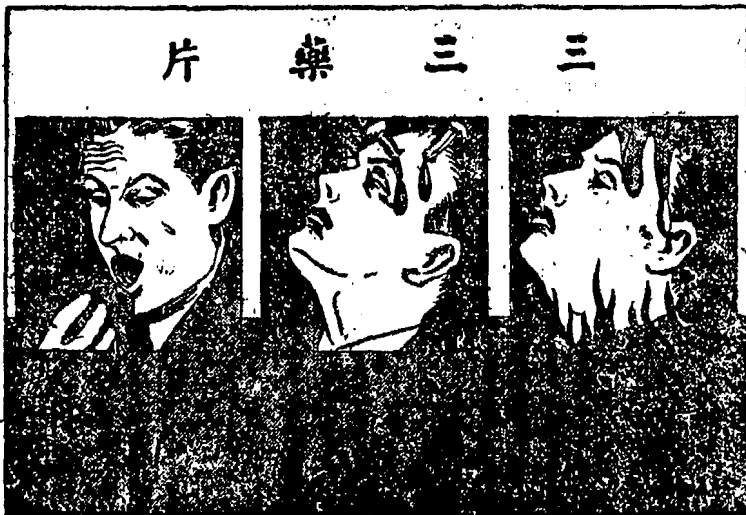
悼念導師

我一直這樣想，青年這兩個字是不能純粹用生理的外形來規範的，它必須要滲透了內在的思想意識而加以判斷的。換句話說，一個白髮斑斑的老翁，祇要能跟着時代的節拍不息向前進，我們不妨叫他做青年，相反的一個漂亮的少年，不惟出賣自己的人格，自甘墮入頹背的深淵，那我們得從青年的隊伍中把他一腳踢出去。當我們知道蔡元培先生逝世的消息後，感到的是難以形容的哀悼，這不僅因為他在文化上要領上有着輝煌的成就和貢獻的關係，同時也因為他以七十多歲的高齡還繼續發揚一顆年青的赤熱的心。據說他在病中還發表了「滿江紅」戰歌鼓舞大眾戰鬪的情緒呢。這年頭被大眾愛戴的人偏偏會死去，而那些醜惡的垃圾卻猶能厚顏地有活潑，使我們於哀悼之餘，不能不致其憤恨於「命運之神」。

我認爲紀念一個被大眾愛戴如蔡先生般的戰士，

最好的方法，並不是落眼淚，也不是唉聲嘆氣，而是積極的學習他的精神，發揚他的精神，蔡先生學識的淵博，不愧做我們大家的導師，尤其可貴的，他能在學術研究上無所偏頗，溶新於一爐，另外，他深深知道民衆力量的偉大，進而在行動上組織力量，這些都是值得我們青年學習的。

讓我們用嚴肅的工作來紀念我們的導師——蔡元培先生。（若薇）





論孤市投機的狂熱及其惡果

勇 統

上海本來是一個國際性的投機都市，從淪為孤島以後，因為各地資金的集中流入，以及法律限制的無形消失，這種黑暗環境的形成，遂更加促動了投機的「狂熱」，投機的「高潮」洶湧澎湃，一發不可收拾。

從去年六月中旬外匯黑市的變動到現在，整個上海市場的極端，可以說完全控制在投機者的手裏，而這一年多來上海四百萬市民的生活，則與痛苦無時無地不在狂風怒濤中被沖盪打擊，也可以說都是被這股趁火打劫助樂為虐者所造成（主要當然是其方的經濟斷與極亂）到現在雖然事態已經萬分嚴重，這種血腥的害人惡果，行將吞滅了無數的生靈，甚至葬送整個孤島的前途，可是由於孤島經濟本質的不變，游資的依然充斥，他們已以此為生財大道，何況現在是「一擲錢撲滿」當然投機風氣的不能稍戢，與隨時可以掀起風浪，洶湧成滔天狂潮，那是必然的事實。

至於「孤市投機」在這兩年來的發展，我以為早在前年的冬天與去年的春天，從戰區各地資金湧入孤島，許多游資的集中到外匯、黃金、花紗市場起，已經啓露了投機的端倪，厥後至去年六月外匯黑市起，因其方狂狃與投機家的推波逐瀾，政府被迫放棄維持，英匯遂由八便士二五縮至六便士半，美匯由十二元縮至十元以下了。

經過了這個外匯暗市的劇變後，接續來的是各項與外匯有關的貨物的漲價，於是這個投機家的「一

翼」與「目標」是已，大部在握了，而且從這時起人心的浮動，大家紛紛逃避資金與儲藏物品的行動，更助長了投機家的聲勢，從此以後投機家就開闢了一條「發財」的捷徑，這一年多來就只進不退地很順利地施展他們的活動。

在這裏，我們尤其應該指出的，就是上海投機市場的範圍，及其目的物，大致投機者經營的有下列幾項：（一）外匯（二）外幣（三）黃金（四）貨品，不過這中間，外匯除「吸購」外還有經營「套息」，同時囤積貨品的範圍尤甚，像棉花、糖、煤、五金材料等，都是投機者囤積的主要目的物，而在去年八月歐戰初起時，國貨洋貨與德國出品，特別掀起了一个最大的高潮，從這時候起上海外匯暗市就因為一部份游資從吸購外匯而轉入囤積貨物與出口的增加，而逐漸好轉，長在十月中曾有過英匯五鎊五先令與美匯十元的最高點，但此後囤積貨物與德國出品，終於就因貨價自目激漲太甚，銷路呆滯，小戶脫手，而漸見回落，並且又因美國對遠東商業活動的加緊與進口船隻的並未終止，這樣就沒有達到當時囤積貨物與德國出品者的全部慾念，相反地從這時起投機者的對象，又在轉移到去年廢曆年底與今年新春紅盤開價的前後，上海投機的中心無疑地又集中到匯票一切平民的日用必需品上去，這可從米市的狂跳，煤價的飛躍上，特別顯著地看出來。但這種情形到最近卻又有了新的變化，轉瞬日用品

的高潮與米煤的狂漲，因為被兩租界當局嚴厲取締的加緊，與來源日趨減少，存底的空虛，似乎又成過去，米市更因散戶的出籠而頻頻下跌，這從二月底至記者執筆時止，上海投機家的目光，顯然却又重返注富到金融市場的——外匯、外幣、與黃金市場去。

這次上海黑市市場的變化與動數，英美匯價的再趨緊縮，雖然這中間還有著因為國際英鎊五匯英鎊匯的關係，然而投機家的利用局勢，窺伺而動，那是誰也不能否認的事實，譬如最近黃金市價的驚人狂漲上，（出現五千四百六十元的新高價）我以為其最大原因，就不外是因一般人的不脫拜金觀念，投機家據其雄厚的餘資，或憑藉其投機已得的備來之物，存儲恐怕遭受意外的損失，它的利息又微，於是都集中到黃金的購買上，如此黃金暗市的飛躍，自然又是意中之事了。

至於這次外匯的緊縮，我們尤其可從近幾期匯差額的很大上，十足表示「外匯套息」的變動，依據最近的比例，「外匯套息」可以提到六七分的優厚利息，這種「利之所趨」，無怪投機家又都要集中去做，那知道這種利之趨，投機行為益加緊張，外匯縮小的程度也就更加劇烈，給與市面上的經濟紊亂以及物價暴漲，平民生活益趨痛苦的這些惡果，他們是不管並且也許竟也不去想的。

總之，投機家的唯一目的是「賺錢」，因此「利」在那裏，他們就望那裏鑽，這我們可從這一年多來他們

一忽兒集中「外匯」「外幣」「匯劃」「劃頭」一忽兒又到「黃金」「花紗」一忽兒再到「食糧」「煤炭」——細至「分幣」「角票」大至「金銀」「匯票」上，可以十足看出投機家的眼晴，是無微不至，他們的消息與組織，是非常地靈活與敏銳，他們的力氣與資金，是相當地雄厚與龐大，可是，他們猙獰的面目及其血腥魔手所製造的，卻正是一幅慘絕人寰，妻離子散的畫圖！

根據最近報載的統計，上海一地的游資總額，約為三十萬萬元。試想以這樣巨大的金錢，而不入正常貿易的機構，它的流弊，正是盡人皆知的，現在，照各方十分正確的調查，滬市一地所存的花紗布疋，可用三年以上，米

糧的存底也厚，西藥、五金材料呢絨……等的存貨，也至少更可供上海市民二三年之用，孤島上那一個個倉庫，不是滿坑滿谷，滿堆着投機家們的物貨，但在另一方面，卻正就是物價狂漲不已的場面，下所造成的從所未有平民生活痛苦的源泉！

但我始終覺得，孤島經濟本質的不變，四鄰控制的未除，投機者的潮流是很難阻攔的，不過，我十分贊同以及擁護兩租界當局採取「取締投機」與「限制物價」的重要措施，同時並希望今後我上海各市民公會、同業公會，必需益能加強相互的合作，抱取最大的決心，作平衡物價，制裁奸商的努力，也只有這樣，才能使兩租界安定社會的舉措，能獲得較大的功效！

這裏我卻認為特別值得提出的，就是據最近報載本市實業界金權界領袖多人，於最近期內，將有連袂考察西南的壯舉，以便實地考查計劃投資內地，發展內地實業，這一種行動我認爲不備具有遠大的目光與必獲美滿的前途，同時，這也實是促使資金內移，消滅孤島投機根本的徹底辦法，在目前孤島正被控制，凍結投機；的烏煙瘴氣之下，使一切有意義的實業家，遭到嚴重約束與極度的今天，我們如果能够轉移人力，物力，去從事新中國經濟的創設，這也不僅只是戒止孤島的「投機」於無形，並且，這也真是從事奠定我民族工商業真實的基礎，獲得永久生存與發展的唯一動向呢！

青年們



覺悟！

做一個有意義的人生

我們該知道。要做一個有意義的人生。必須要有健全之精神與腦力。因爲人們的資質及才幹。都因精力健全而增強。而整個一生工作的效能。也因精力健全而增大。

如果患有神經衰弱的人。終日神魂飄盪。意志動搖。遇事便畏縮、猶豫、決沒有前進的精神。如此種人生。尙有何意義之可言？衰弱諸君！倘能及早覺悟。採服「米美爾」補腦汁。即可使神經之生機蓬勃。精神復活。而重享人生幸福。

米美爾

補腦汁

- 主治**
- 神經衰弱
 - 用腦過度
 - 頭重頭痛
 - 眩暈失眠
 - 腦弱健忘
 - 思想遲鈍
 - 手淫自瀆
 - 遺精夢洩

上海新市藥業公會會員
美林登西藥行總經理
四大公司各大藥房均售

購時請認明(米美爾)三字免致魚目混珠

發揚「青年精神」

征 塵

青年是國家的基礎，尤其是在這個大時代裏，無論精神物質的進步，都具有推動的勢力。因此我們要發揚「青年精神」，必須和社會發生緊密的關係。所謂「青年精神」的主旨，就是消極方面，青年要批評社會，積極方面，青年要改造社會。

怎樣批評社會呢？主要的就是青年對於任何事情的是非好歹，合理不合理，應幹不應幹……都應細心觀察，縝密思索和公正無私的判斷。這種觀察思索和公平無私，就是批評的能力。有了批評的能力，幹事不致輕妄，而進行的秩序和方向也有確立和光明的信心，不致陷入迷途而嗷嗷莫及。擴而言之，我們還要有批評的標準——就是用「公理和正義」的態度去揭破虛偽而表彰真誠，拋棄有害的而提倡有益的，毀滅遠乎生活的而建設合乎生活的。譬如目前社會上正在發端的廉恥運動，防癆運動，里弄合作運動，集購貨運動等等，都是極有意義和正當使命的運動，我們對它的批評不但要贊美還要直接間接地予以協助，使它更普遍地成爲真正對大眾有利的運動。至於另外有許多喪心病狂的敗類正在做着「爲虎作倀」的勾當，投機取巧的行爲，過於民族的利害是有背的，於大眾的生活是有害的，我們雖在「特殊環境」之下，卻也不可忘了配合輿論的偉大力量予以嚴峻的批評並暴露這般民族毒賊的陰謀毒計，務使已經喪失天良者知所改歸。尚未「投機」者知

所卻步。此外，我們對於社會上所遺傳下來的風俗習慣，也要加以批評，批評的方法莫過於「重新估定一切價值」(Transvaluation of all values)。那一種是有價值的，合乎新生活的，便應「保持」；那一種是無價值的，違乎新生活的，便應「揚棄」。

至於怎樣改造社會呢？我認爲青年求知修養的目的，一方面自然爲改善自己的生活，但更重要的一方面，卻是爲國家出力。改造社會是替國家出力的一環，但這一任務是艱鉅的，因此凡是有作爲的青年，必不可忽略了改造自己。我以為在這方面至少要注意下列三點：

(一) 求智識技能之豐富——智識和技能，原是生活的必要工具，也是做事的基本條件。要是缺乏智識技能，做起事來，無異盲人瞎馬，也許會造成「害人害己」的結果。所以我們青年要改造社會，必先求得切實的智能，使自己的精神優越建築得像一座鋼鐵鐵壁，任憑怎樣艱困的工作，我們有辦準備，便能勝任愉快，從而發揮出利羣利己的事來。

應有的人生觀。我們青年有了正確的人生觀，對於自己意志的進行，也有一定的大道和目標，不致陷入非人生的歧途，而墮落了寶貴的純潔的身心。

(三) 改善不合理的生活態度——這是改造社會的出發點，也是改造社會的主要點。照理，改善自己的生活態度，原是極平凡的一件事，但平凡的事，往往不爲普通人所重視，於是社會上常有許多事物弄到不可收拾的地步。因此我們青年在日常生活態度中，必須革除怯弱，因循，急躁，頹廢，腐化，卑鄙，虛偽等等罪惡的行爲。

上述三點我認爲是青年改造社會的必要條件，是青年的切身問題，更是「青年精神」中的基本精神。在「國民精神總動員綱領」中：(一) 醉生夢死之生活必須改正，(二) 奢發達物之朝氣必須養成，(三) 苟且偷生之習性必須革除，(四) 自私自利之企圖必須打破，(五) 紛歧錯雜之思想必須糾正。這是對於改造精神方面最具體最切要的五點，我們青年必須切實履行，以作發揚「青年精神」的起點。

在革命建設的中途，一切頑固的自私的卑鄙的虛偽的毒素不過是社會上的浮萍，當整個社會向前進一步的時候，浮萍必然會被淘汰。不過在遺過渡時期，我們不要忘了發揚青年的精神，在艱苦努力當中，鍛鍊出堅強信心和果敢毅力，表現出中華國魂的昭蘇，民族青春的復活。

會計講話

會計人員道德譚

陳文麟

會計人是掌握各機關銀錢數目的責任非常重大，地位也極重要，所以他們的道德問題，為一般人士所注意。不過通常所注意的，似乎祇限於片面的，而並不能及於全面。作者近來對於這一個問題，頗多感想，所以隨便提出談談，以供會計人員的注意和討論。

一提起會計人員的道德問題，我們似乎直覺的就會聯想到會計人員應該誠實可靠，不能營私舞弊，這原則，固屬會計人員職業道德的天經地義。不過所謂職業道德，應從多方面作具體的解釋，決不能狹義的單從一個方面看。

每一個道德高尚的會計人員，固然不應該在他的職務上，單獨的或首先起意的去作什麼損人利己的勾當，同時進一步說，即使人家首先起意，要你幫同舞弊的時候，也應該毅然決然的拒絕合作，而不能糊裏糊塗的去同流合污。關於第一點不單獨的或首先起意的去做不正當行為，大概一般普通的會計人員，都還能做得對。不過第二點他人要你通同舞弊的時候，而仍能不為利動，不受利用的，那就比較困難一層了。因為假使你周圍的同事，正在進行或已經做過什麼舞弊事件，來要你合作下去，每容易為意外利益，以及同事情面等種種事實環境所圍繞，終於失去了理智的自主能力，跟着他人陷於不能自拔的泥潭裏去。尤其是遇到上級人員起意的事情，帶着命令式的要你幫着舞弊的時候，更為不容

易堅持信心不受牽連。

作者最近七八年來，差不多每天同許多的青年會計人員相接觸，平時所聽到這一類的事實問題，真不少。現在可以舉出兩三個例子，隨便談談。

大概在三四年以前吧，我們夜校裏的一位同學，他是服務在一家某商店裏的，擔任會計職務，因為他的勤儉而又幹練，所以很得店主的倚重，忽然有一天他專程跑來告訴我，說他已向店主提出辭職，預備另找相當機會，要我替他隨時留意介紹。經過詳細談話以後，我知道他辭職的唯一原因，是不願意聽從店主命令，替他們店裏送起一套虛偽的存貨帳簿的緣故。當時他並不知道店主要送假存貨帳的目的何在，不過他覺得這是違背良心而且觸犯刑律的，所以結果雖經店主的再三留他，但他終於毅然決然的走了出來。後來隔了二三個月的時間，他又來告訴我，那對商店自從他辭職了沒有多少天，就突然的發生了火警，因為那次火燒得非常奇怪，所以被保險公司派火會巡捕房等查出，那是店主等有意自己放的，而要想拿假的存貨帳簿去詐取巨額的保險賠款。於是店主同後來繼續他的那個會計，都被判了徒刑。當時他自己覺得非常慶幸地沒有被累，我也十分佩服他當時能有如此堅強的毅力。

以上所說的三位會計人員，都有正確的信心，堅強的意志，所以不受任何利誘威迫，終於實踐了他們的志願，為我們會計界增添了不少的光榮。實則每個會計人員，都有他們獨立的人格，在職務上有時固然要受主管人員或其他方面的監督指揮，但決不是說任何事件，不問是非，都應任人擺佈的去盲從人家。遇到此種重要關頭，決不能遲疑莫決的抱隨隨便便態度，一定要積極的發揮自己主張，絕對不予他們以合作。

總括的說起來，會計人員的職業道德，應從多方面着想，不但本人對於事業機關不作任何營私舞弊，並且進一步也要不為他人利用，去做他人作惡的工具。每個會計人員應當隨時的檢討自己，日常所做的工作，有無違反良心，觸犯國家刑律的情事。假使每個會計人員，都能有正確的思想，堅毅的意志，我想這個影響倒也不小哩。



交友的意識

人類生存在世界上，是絕對不能孤立無助地發生的。當還過着原始社會生活的時候，就需要同自然界動物界（獸、禽、虫、魚）搏鬥，以得到生活的資料。但若令一個人單獨地去做這事，那一定是不但得不到生活的資料，且必然成爲自然界動物的俘虜，以致不能生活下去。因之客觀現實的利害關係反映到人類的意識上，就感覺到有共同合羣生活的必要，在合羣中形成了交友的意識。是爲着共同的生存，這才是人類本能的結合。然而自從生產多樣化形成社會分工及由於生產關係的不合理產生了這一個社會以來，人類本能的結合才被強制壓迫性的結合所代替。某一羣人與某一羣人因各各利害的不同，不但不能互相合作，反變成了仇視，交友的界限也就因地位關係而劃下了一條不可逾越的鴻溝。

但在過去封建社會或現在的資本主義社會，人們的交友卻絕不外是多得幾個朋友，在物質上的幫助和精神上的安慰而已。交友的範圍也極其狹隘，只局限於親戚及時常接觸的人們的小圈子之內。現在我們是處

何謂益友

AK記

集體討論

在一個空前偉大的時代，不但要擴大交友的領域，交友的意義也不只是單單爲着個人物質上的舒服，精神上的安慰，而是共同教育推動，爲造就全人類物質生活的優越精神上的幸福快樂去奮鬥。尤其要合力把握住目前「抗建」的任務，以作爲這方面的基礎。

益友與損友的分別

正因爲人類的繁殖，社會生活的漸形複雜，人有了良莠善惡之別，朋友也有了「益友」與「損友」。但實在說來，人之良莠善惡並不是從胎胎呱呱墮地就如此的，而是環境所造成。每個人的生活環境是否正確，也就是根基於生活環境的，所以要區別「益友」與「損友」，就得從這交際着眼。一個人生活正確生活態度嚴肅的人，他對自己在人類中所負的責任看得很清楚明白，絕不放鬆自己對人類社會朋友或多或少貢獻利益的機會。反之是一個胡塗的樂天主義者，他壓根兒就不知道自己爲什麼能生存在人世間的，而只圖享樂，不但去幫助別人，反促使或引誘別人跟他一樣，隨着腐化，這種人就是社會上的蠹賊，友朋間的「損友」。不過我們應注意的是：（一）不要以辭的「邏輯」去看人，以

工商名詞淺釋

「紅盤」

俗以農曆正月初五日爲迎接財神日，商人每於祭神之後，赴本業公會開始買賣，其第一次買賣，稱爲紅盤。

「擠兌」

一般民衆，爭先恐後，持鈔票向發鈔銀行兌取現金，謂之擠兌。擠兌之發生，約有兩種原因：（一）集中發行時，則爲社會發生恐慌；（二）分散發行時，則爲該發鈔銀行發生破綻。

「物價」

在今日交換制度之下，一物與他物之交換比例，常以貨幣爲標準，是以交換價值之大小，常等於貨幣數量之多寡。即常以貨幣之數量表示貨物之價格，而多數重要貨物價格之綜合，即爲物價。吾人爲交換貨物所付之貨幣數量，稱爲代價，代價乃表示價格，但不能即認之爲物價。至於某一定貨物在某一定時期與一定地方之價格，名爲市價。

「資本家」

抽象的解釋，爲擁有資本之人，具體言之，則可分爲兩種：一爲無機能的資本家，另一爲有機能的資本家。前者之典型，爲利貸資本家，即以自己之資本，按一定之利率，借於他人之資本家，後者則兼有企業家之性質，即利用自己及他人之資本經營企業，以謀獲得並無定額之利潤者是。

「遺產稅」

一稱繼承稅，或稱死稅，亦有人譯作遺產稅者，則以爲遺產稅與繼承稅兩者應加分別言之。故應稱遺產稅也。此稅爲對於財產所有者死亡後，移轉其財產於他人時所徵之稅。徵稅之法有二：一爲就死亡人之遺產總額而課稅，不問繼承

爲「益友」到死還是「益友」，「損友」永久只是「損友」，那是錯誤了的。「益友」有時會變「損友」，「損友」有時也會成「益友」，所以我們要考察朋友的具體環境用動的「邏輯」來觀察。(二)不要把個人的利益作爲標準，「益友」與「損友」的標準，否則是非常危險的，因爲一個朋友對我個人雖無利益可言，有時這部份地損害到我的利益，但他在一般方面卻做著極有利的事情，反之這朋友對於我個人利益可說是無微不貢獻，可是他暗地裏卻陰謀來破壞遠反一般的利益，這時候我們就要把眼光放得遠些，以我的立場出發去分別出「益友」與「損友」來，同時在現社會裏「獨善其身」的第三種人是不能存在的，不是壞蛋就是好人，不是「益友」就是「損友」，介乎兩者之間的超現實者是絕對沒有也不能有的。

關於「益友」的標準具體條件，照現在說來約有下列幾點：(一)愛人類愛國家愛民族愛集團愛真理(二)有革命的戰鬥的不妥協的精神(三)有高尚的品格康健活潑的身體思想(四)有生活的技術而非倚賴社會的寄生蟲。

我們怎樣交友

但我們若把上面所舉的條件看做是死板的公式，照著條件去交「益友」，那一定會感到失望，這因爲完全合於這條件的朋友實在還不多，所以我們絕對不能陷在公式主義的泥淖裏而把它當做教條，我們固然要交適合這些條件的朋友，但也要交不合格這些條件的朋友，大家互相幫助切實去達到這些條件，共上「益友」之大道，專門結交有財有勢有學問的人，看不起窮光蛋無知識可是有爲的人，那是阿諛媚權，根本失去了人助人的交友的高尚的意義，其次如「酒肉朋友者」也是爲我們所不敢交結的，他們交友的目的

是在金錢，你有錢大家不妨搵搵手，點點頭，吸吸香煙，跑跑酒樓看看戲，但假如你一旦沒有了錢，那末你休想再得到他們的照應，他們的背誦，這種朋友關係是最虛偽最罪惡的，我們應該體味「患難才成知己」的精神，把朋友親密得像自己的兄弟一般。

最後還得說一說交友的態度第一要「寬宏大度」善於尊重別人，不要板住人家的小小錯處，把它發揮得「罪惡盈貫」用什麼大帽子去戴在人家的頭上，我們應以「責人之責」已恕己之心恕人」的心度去對待朋友，但這並不是說我們不要改正小疵的地方，錯誤我們是要堅決糾正的，但用不着用決裂的手腕來處理，應該以說服感化的步驟來消滅缺點，也不是說我們可同一切人去「同流合污」或者是彌陀佛一樣的護他，「婆說婆有理」「公說公有理」我們還他一個都有理，不是的，我們雖有偉大的胸懷與氣魄，但有一「疾惡如仇」「黑白分明」的堅決立場第二要「忠實坦白」不要狡滑陰險，嘴裏說得漂亮像「官話」行爲上卻出現了另一副嘴臉，我們應該把自己所做的事都可告於朋友而無愧，絲毫用不著掩蓋自己的隱秘，但這並不是說我們像張飛，李逵一樣什麼都直沖，赤裸裸地把自己的見解和一切都說出來，連一些警惕性都沒有，不是的，我們反對以虛偽的態度去敷衍人家，但有些事得轉彎抹角地還得用出以婉轉的形式，因爲「害人之心雖不可有」但「防人之心是不可無」的，第三要有不斷學習的精神，不要以爲自己的一切都有了不得，而人家都不足取，因而否定人家的意見，我們應該有勇氣自認自己還知道得太少，而要學習向人家學習，對朋友對我的批評應予以靜心的傾聽，作爲糾正缺點的指針，但這並不是說我們連毒藥也可吸進去對惡意的指摘也不予以還擊，不是的，我們是愛光明愛真理的人，對一切進步的東西我們需要學習，但厭惡陳腐腐敗含有毒素的東西，而且要把它肅清。

承入之多寡及與死亡者之親屬關係如何，是爲遺產稅，之爲按繼承人所分得之遺產部分而課征，就每繼承人對於死亡者之關係而有差別，是爲分遺產稅，各國遺產稅制頗不相同，然大體上有如下之規定：(一)按照親疏而差別課稅；(二)按照繼承財產之多寡而設課進稅率；(三)小財產之承繼，免除課稅；(四)對於以逃避遺產稅爲目的之贈與，課以特別稅。

「剪刀恐慌」今凡論一種不平衡之事態，稱爲「剪刀」及「剪刀形恐慌」等名詞，所謂「剪刀形恐慌」者，乃指經濟不平衡發展所引起之一種恐慌而言，蘇聯於一九三二年時，一般農民因農產品價格之低落，工業品價格之騰貴，而造成農產品與工業品價格間之不平衡，以致農民仍不得不重回復其自足經濟之生活，於是蘇聯當局遂認此種恐慌爲一種剪刀形之恐慌，其後幾多年之努力始漸消滅云。

「戰爭景氣」戰爭景氣爲一九三三年來世界經濟之一種特殊形態，所謂景氣者，乃指資本主義經濟之「繁榮」而戰爭景氣者，其內實藏有極度恐怖之戰爭危機，故與「正常繁榮」有別，換言之，即帝國主義者爲製造戰爭，致使軍需工業膨脹，因以形成一種特殊形態之景氣也。

「怠工」所謂怠工，係指故意延緩工作，而藉以要求勞動條件之維持及改善之一種爭執手段，其主體須爲多數受僱人之團結，若各個受僱人之延緩工作行爲並無聯絡，不得認爲爭執手段之意，蓋此爲通常意義之工作怠惰，因之當以不完全履行勞動契約論，真正意義之怠工，與罷工同，乃合法行爲，不負刑事上及民事上之責任。

上海搪瓷業的今昔

韋 駒

在新興的中國民族工業的發展中，「搪瓷業」實在也是一個崛起不久的孩子。

大家總還記得在民國以前古老的中國社會裏，那時根本就找不到「搪瓷品」的蹤影。笨笨而汚黑的不質或銅質的面盆，正就是現在清潔、美觀的搪瓷面盆的前身。當然，由於這十幾年來搪瓷業廠商的不斷努力，目下搪瓷業出品種類已經不祇是面盆、飯盆，而還有痰盂、杯子、食籃、盆碟、火油爐……等花樣的日新月異也。跟着時代的進展，而有了極大的進步。

搪瓷貨品是一個原料複雜，製造程序頗多的產物。尤其搪瓷用的「礬粉」的製造，是一件並不容易的事。情我國搪瓷廠的開始，大都以短少的資本，低劣的技術。因此那時大都購買外國現存的礬粉塗製產品的原坯也。大都是手工製的坯件，其後搪瓷廠經過了很長的艱苦奮鬥的歷程，到現在大都已經能够自製礬粉與機器製坯件了。

根據搪瓷業從業員不十分正確的估計，民國十年前全國國產搪瓷的總銷額，大概是五十萬元，十五年為一百萬元，十七年為二百萬元，十八十九年已激增至三百餘萬元，二十年後更超出四百萬元。至二十四年時約有五百萬元以上。這十幾年來的搪瓷業在國內銷路的增進，確有飛躍的進步。這一方面固然由於搪瓷品本身為國內廣大人民所樂用，另一方面也因著外貨壟斷它未施重大的壓力。可是於民國二〇那年，侵略者佔了東北，搪瓷業失去一個廣大的市場，接着二十四年以後，華北特殊化，搪瓷業又被迫退出華北市場。八一三侵略者的炮火更摧毀了搪瓷業廠商的工廠本身（因為大都在南市開北），差不多有一年多的暫停停頓，可見

血脈離手對付民族工業的毒辣與仇視，事實給與高唱提倡合作者一個最好的教訓。

去年是孤島上工商百業畸形繁榮，大大發財的一年。搪瓷業尤其不會例外，上海的各搪瓷廠前，自從在前年戰事而移，上海形成孤島以後，就逐漸開始走上在租界的設廠及業的道路。去年春天，大都均已完全開工。這一年多來在銷路方面，就依了孤島本身人口激增需用浩繁，特別再加開拓了南洋市場的暢銷（約佔總營業額百分之五十強），在貨價方面，尤其因為受着外匯緊縮的刺激，不斷上漲（從去年二月至今年二月，共變動價目單十張，價格共漲二倍，也有三倍以上），這樣，就有存貨存料與預計外匯的幾家盈利就更加濃厚。據約略的估計，去年一年內上海搪瓷業的盈利總額約達二百五十餘萬元。

在這裏，我想根據一般的情形把目前上海各搪瓷廠的廠名，它的營業額，盈利額「戰前」與「最近」的資本額，臚列如下表：

廠名	去年營業額	盈利額	戰前資本	現在資本
益豐	二百萬元	約七十萬元	三十五萬元	一百萬元
華豐	一百五十萬元	約四十萬元	三十六萬元	五十萬元
中華	一百萬元	約三十萬元	十二萬元	二十五萬元
錫豐	八十萬元	約二十萬元	十萬元	不詳
久新	六十萬元	約十五萬元	二十萬元	不詳
其他	一百萬元	約三十萬元	不詳	不詳

限制這種形態的發展，很有把搪瓷業目下唯一市場喪失的可能。第三，抗戰的堅持，努力的抵抗，自由中國內地的各口岸的封鎖，運輸的困難，以及廣大游擊區戰爭的

從這個表裏，我們就可很清楚地看出，去年上海各主要搪瓷廠營業的發展，以及盈利的優厚，是與戰前任何一年，不可相提並論。同時我們更可看出各廠戰前資本與戰後資本的遞增比較，不難看出各廠大都以盈利額擴充為資本的事實。何況上列各廠盈利的數額，也不過是最少的估計。其實盈利數字由於各廠帳務的保守，是很難獲得真實的明瞭的。

今年起上海搪瓷廠的貨價，雖已漲得令人咋舌的地步，但因着南洋銷路的暢旺，海外僑胞愛護祖國的情熱，更依託了日本國內戰時經濟體制的加緊，搪瓷工廠的改作軍需用品，把他們南洋的搪瓷行銷市場，讓一部份給與了上海搪瓷業，以及國內外地一般經銷客戶的看漲。囤積，先定貨，因此到目前為止，搪瓷業確還在畸形繁榮的階段上，各廠的主持人無不眉飛色舞。

然而，這種因緣時會，上海搪瓷業的「繁榮」，他的能够維持到「多久」，那就是一個很大的問題。相反地我們如果仔細地觀察一下它那荆棘的前途，卻正有着極大的困難與厄運的來臨。譬如第一，世界風雲的暗潮，歐戰的萬一再行擴大，搪瓷業的主要原料如鐵皮、錫、智利硝……等，隨時有被阻斷絕的可能。第二，南洋市場受歐戰後的影響，像新加坡等地，就已實施國貨進口的

展開，今後勢必更加增多推廣營業的困難。第四，貨價的高漲至三倍以上，消費者購買力的衰弱，更屬意料中事。何況侵略者的虎視眈眈，租界今後是否能夠繼續自由

程遇的鬥戰——活生

談漫活生

梅·文·王

羅曼羅蘭說：「人生就是一個不息的鬥爭過程，每個人如不願做庸俗的奴隸，他一生就應不絕地奮鬥着，這種奮鬥的生涯往往是很艱苦的。」

一個嬰孩從呱呱墜地開始，就充滿了戰鬥氣氛的。他不斷地在跟環境奮鬥着，他必須要有能力來抵抗一切外來的侵襲，否則，就有死亡。有目的地環境環境，是人類異於其他動物的生活特質。

人是社會的動物，他不能從羣衆中溜出來去，找尋烏有的「世外桃源」。要生活，必得在這煩雜的世界裏同別人發生關係，同時，既然要生存在這社會裏，也就免不了要受壓力的摧殘。尤其在我們這半殖民地半封建的社會裏，更多着殘餘的醜惡的「陳屍」，青年生息在這樣的環境裏，要不是甘心情願做「奴隸」，俯首帖耳於壓勢力的踐踏之下的

話，那麼他就應該堅決的與壓勢力作「殊死戰」——實在說，在壓勢力面前發抖的「奴隸」，就根本不配談「生活」。

生活的緒是出長而崎嶇的，沒有耐心的人也許會在中途「開小差」，沒有毅力的人也許會在跨了一交之線停止前進，他們都是不懂「生活」——戰鬥的過程。這句話的涵義的，他們祇是些「庸俗的奴隸」。大文豪高爾基要沒有和壓勢力作戰的勇氣，還不是個十救無不救的「羅宋湯」？魯迅先生要沒有「深沉的犧牲的戰鬥」，最多也不過是個「紹興師爺」吧？在這裏，我們得特別指出，一個戰士是從不斷的戰鬥中煥然出來的。

在戰鬥中，我們當然免不了要遭遇失敗，但惟其有失敗，所以更加重了戰鬥的意義。如果一舉手一投足就能「大功告成」的話，那麼這社會不將充滿了大文豪大藝術家和大科學家了嗎？不明瞭戰鬥的持續性的，就等於不懂「生活」——戰鬥的過程。儘管有無數次的失敗，無數次的挫折，但祇要肯不斷的戰鬥，這戰鬥本身就是一大成功。誠如平心先生所說的：「這好像在革命戰爭中衝鋒陷陣英勇殺敵的戰士並不能人人人都為名將，可是那些能在重圍之中殺出一條血路而終於戰敗或陣亡者，比之那些降服敵人或束手待斃，不戰而逃的懦夫，無論如何要光榮雄壯多了。」

不戰而逃的固然是「庸俗的奴隸」，但是戰而為一己的名利的，一己的地盤的事實上也不能稱為戰士。在戰雲青年羣裏，一定許多人會這樣想：社會上不少閒人名流，都是從極低的地位努力「爬」上來的，所以

經營民族工業，「攫奪」與「摧殘」，恐怕隨時會加深你的危機呢！

所以在最後，我認爲於祖國大後方——內地「擄奪品」正感覺十分缺乏的今天，上海捲菸廠商如果能以其去年盈利的數額，轉移其資金，人力，物力到自由中國去參與經濟建設的偉大任務，如昆明重慶等地開立分廠，那末不僅銷路廣大，有其更獲巨利的可能，並且這種開發內地工業，發展民族經濟的事業，卻也正是使我們擄奪界獲得永久生存與真正奠定堅實基礎，而開展輝煌燦爛的遠大前途哩！

做練習生的不要怨，做小職員的也不要怨，要青埋頭苦幹，將來不難有做銀行經理公司老闆的希望。自然這種「向上爬」的精神是極可佩服的，但我們不能不說這努力的目标是不大要得的。試莫你吃盡千辛萬苦「爬」到了高貴的一層了吧，但當別的人還在飢餓的死亡線上掙扎的時候，你能昂然以爲戰鬥成功了嗎？我們不需要這些祇謀一己幸福與快樂的個人主義者，我們需要的是爲人類前途而獻身的真正戰士。

目前，住在孤島上的我們，正煎煮在生活的油鍋之中，四週是佈滿了害人的陷阱，一不留心，就有粉身碎骨的危險，吃不起苦的一律已經在「生活」的行到中落了，另外一批正擄旗打傘的在攔住我們的去路，前進後退聰明的人們一定會選擇他喜歡走的一條路的。「生命不怕死，在死的面前笑着跳着，從死裏向前進。」——魯迅

書報介紹

憲政問題讀本

巴人等著 無名社出版 每冊一元

千飛

自去年第四屆參政會決議請政府定期召開國民大會實施憲政後，業經六中全會認可，已決於本年十一月十二日召開國民大會了。關於憲政問題，各報紙刊物的討論，實是急不容緩的，而提供大眾正確的意見，尤有其必要。同時，在抗戰時期，政府的推行民主，更是有非常重大的意義。因為民主是發揚大眾的力量，民主是展開「抗建」的工程，也就愈能趕先完成，這已是大家一致公認的事實，所以實施民主政治實也可說是當前復興民族的基礎。

中國的文化，工作人，目前的當務之急，也是提供憲政知識，灌輸大眾民主資料，供憲政問題的參政者。不過在上海，因環境的特殊，對於憲政問題的參政者，出版得並不多，同時，參政者們更不少趁機用他的筆，針來魚目混珠，藉此來歪曲憲政宣傳，大家實不可不防。這裏特來介紹一本內容充實，敘述正確的憲政讀本，那就是「憲政問題讀本」。

該書是無名社所出版，巴人等著，內容採取讀本的方式，全書共分五章，第一章總論，對於民主政治和資本主義政治有精詳的解釋，並說明了目前「抗建」的階級，我們已進至於相持的階段，這比之於以前的「秋收我守」，顯著無疑地表現出了絕大的進步，但當前對方正從事「政治攻勢」，在向我們進襲，我們欲抵抗這「無形的攻勢」，必須推行民主政治，才是

有效辦法，並且我們欲在軍事上取得主動，變相持為反攻，也非實現民主不可。此外，第一章還指出了國共合作，正是民主政治的擴展，而實施憲政與國共合作也有其密切的關連，一指出無疑是十分正確的。

在第二章裏，它告訴了我們民主政治所包括的全部內容，並說出了社會主義國家和資本主義國家憲法的特徵，更告訴我們近代憲法與民主政治的連貫性，分析得甚是明白。

第三章記述的是憲政運動在中國過去的情形，在清末時期是中國憲政的起始，那時恰和孫總理所領導的憲政法正相反，一是君主立憲派，一是民主立憲派，兩派恰互相爭鬪着。辛亥革命後是憲政存否的爭鬪時期，革命成功後使大家明白了憲政的需要，直至現在，實施憲政已為現實的急切需要，而成為刻不容緩的必須。

第四章解釋孫總理所主張的憲法，及中國現所需要的憲法。孫總理所主張的民主憲政純粹以民眾為立場，因為「中國既立名為民國，就要以人民為主，讓人民來說話」，而且「憲法之所以能成立有效力，完全持民眾之擁護」，所以實施憲法，要徵求民眾意見，組織民眾，始可至於中國目前所需要的憲法，是該依照孫總理的主張進行的。

第五章裏是對五五憲法所提出的一些意見，同時更叫大家應將這一次的實施憲政要認識清楚，不要給仇者趁時搗亂，予其有機可乘，其中所提供的各項意見

均是非常值得我們珍視，而深望政府採納，讀本當時實不可忽略。

上面對於本書的內容，已簡略的介紹，由這裏我們可不難看出這本書實是向我們提供憲政知識的好書籍。在目前我們在進行着實施憲政的工作，但參政者們也正用盡心機千方百計的搗亂，故意來歪曲宣傳孫總理對於民主憲政的主張和立場，我們唯一防止的方法，要努力於一般人的憲政知識的灌輸，以免有些對於憲法認識尚不充分的國民被別人的惡意宣傳而阻礙了他們的認識，更阻礙了憲政的實施，所以我們覺得有關憲政問題書籍的出版，確是目前所急需要要的，而這本「憲政問題讀本」實是在是值得向大家介紹的第一本。不過，我們只覺得孤島上這類書籍的出版，實在太少，太不夠，更希望有比這「憲政問題讀本」更好的書籍出現，這就需文化人之努力了。

最後，想對於這本書的形式方面說一說，這本書形式的最大特點，即是用讀本形式編寫的，這給予我們讀閱上很多便利，同時，文句也很通俗，大家都看得懂，而著者又都是文壇上修辭豐富的知名之士，且是舉世佳作，內容的豐富，自屬意料之中，不過有一點，似乎應改良，即是每冊定價一元，實不是多數人能購買得起，例如我看這本書，卻是在朋友處見到而借來讀閱，欲叫特特地一塊錢去買，在未知內容之先，我就會嫌其價貴而不買了，所以我在這裏希望出版者儘可能改低定價才好。

譯品

法蘭克林在游泳的課程中 用蛋 觀周譯

本哲明·法蘭克林 (Benjamin Franklin) 美國人，生於一七〇六年，卒於一七九〇年，是值得紀念的世界偉人之一。本文刊於今年一月七日 New York Herald Tribune 報上——譯者。

澆水取蛋，以示水的浮力。

菲列得爾菲亞 (即費城) 一月六日——菲列得爾菲亞的法蘭克林學院指出，謂本哲明·法蘭克林，一位印刷工人，愛國者，政治家及科學家，有一次想察其一切，在倫敦開一游泳學校。

法蘭克林寫信給一位朋友，這位朋友要想曉得如何游泳，法氏告訴他說，自信是第一要素。取得自信，法蘭克林教導這位朋友走入水中，該處逐漸加深，當水平線到了胸前時，旋轉身體，面對對岸，於是在此點至岸的中間，投下一蛋。

「然後沒入其(水)中，眼須睜開，投身向蛋，並努力運動你的手足鼓水前進，直到蛋處。」他寫着。「在這企圖中，你將發見水會對抗你的傾斜度，把你浮起來；不像你想像那樣，沉下去不是這樣容易的一件事情；除非用活潑的力，你不能沉至蛋處。在這樣情形中，你將覺到支持你的水的力量。」

Franklin Used an Egg In Swimming Lesson

Diving for It Suggested to Show
Water's Buoyancy

PHILADELPHIA, Jan. 6— The Franklin Institute of Philadelphia points out that Benjamin Franklin, printer, patriot, statesman and scientist, once considered throwing it all over to open a swimming school in London.

Franklin wrote to a friend who wanted to know how to swim and told him that confidence was the first essential. To gain confidence, Franklin instructed the friend to walk into the water where it deepens gradually, and to turn and face the shore when the level reached the chest then drop an egg in water between that point and the shore.

"Then plunge under it (the water) with your eyes open, throwing yourself toward the egg, and endeavoring by the action of your hands and feet against the water to get forward till within reach of it," he wrote. "In this attempt you will find that the water buoys you up against your inclination; that it is not so easy a thing to sink as you imagined; that you cannot but by active force get down to the egg. In this manner you will feel the power of the water to support you."

博平織造廠

專織商標

廠址：極司非而路五六三弄七至九號

電話：二四〇三五

道德壽器

道德壽衣器公司 售發

地址：法租界拉都路三五四號
電話：七〇八八四
音親靈攝攝舒

工料取古法優點
售價行新派薄利

抱定真誠服務雖無人見
道德存心自有天知之宗旨
首創經濟殮殮
禮堂免費借用
優等壽器，備貨充足，不替廉價
材用建木，不論大小，一律方板



路

獻給青年們

T. P. 立德著
有 譯

一個元且的晚上，雷旁站着一個高年老翁他舉起
悽切的目光，仰視着天空裏的星星，宛如白晰的百合花
在清靜的潮心裏蕩漾；然後，再俯視平地上成千成萬的
生靈，他們正在向着無可憐免的標的——墳墓邁進
——但卻沒有比他更加失望的。

六十年華，悄然逝去；從他的旅程上帶來的只是過
錯與悔恨；他的健康已毀，而胸無點墨，傷感盤踞着他整
個心房，迴旋着，得不到一些溫暖與慰藉。

往日煙景在他的目前浮動着，他追憶起神聖的片
刻——就是當他父親給予選擇道路的時候：一條是洋
溢着和平，有陽光照耀的康莊大道，象徵着豐收的氣象，
四周被美，妙悅耳的歌聲圍繞着；另一條是引誘流浪者
墮入深淵的羊腸小徑，那裏沒有出口點，毒液似流水般
在汨汨地流動，毒蛇在絲絲地爬行。

當他的目光再射向空際時，他悽愴地哭了一陣！青
春，回來吧！父親，請你重新給我生命之伊始，使我可以選
擇較好的路！——但是，他的青春，他的父親，都已成爲過
去。
他凝視着飄浮的火花，飛過陰深的池沼，接着便不

見了這些是他逝去的生命之陳迹。一個星星，從天上驚
然墮下來，在黑暗裏消失了，這恰好象徵着他自己。於事
無補的沮喪之流，對着他的心窩猛擊，於是他懷念起他
往日的伙伴來；他和他的伙伴同時踏入人生之旅程，但
他的伙伴所走的路，是條崎嶇而——，所以在這元
且之夜，因成就而光。

禮拜堂尖頂上，——，隨着空氣傳到他的耳
朵裏，他憶起他父親在日時的慈愛；他的父親曾學藝地
爲他教授課文，爲了他而祈禱，愧恨慘痛之餘，惟有潛
潛淚下而已。

他的青春終於沒有回來，這原是南柯一夢，在元且
之夕，偶一枉顧罷了。但是，雖然有過錯，他尚未至十分頹
廢的地步，他常常感謝上帝，因爲韶光是他自己的，他尚
未墮入深淵，他仍舊可以向着有陽光，洋溢着和平的路
上走去。

青年們！你們切莫在生命歷程之肇始，躊躇不決，猶
豫着該走那一條路；請你們記着：韶光一年年地流過去，
待到泥足深陷，那時候你再慘呼與悔恨，也是徒然的了。
「青年！回來吧！往日，回來吧！」

苦悶的青年

九

自古至今，
自外至中，
沒有此時此地最感苦悶；
自幼至老，
自女至男，
沒有比我們青年最感苦悶；
我們要掙脫苦悶，求得新生；
我們要排除萬難，力爭上進；
苦悶是一帖良劑，
苦悶是一種砥礪；
青年青年，
毋爲所困。

一天中（案頭警勉語）

承大

天色並不朗朗，卻帶着深沈的莊嚴，
東方，鮮紅的朝輝初上，
這靜穆的空間呵！
真是我進修的好時光！
認真地切實地幹吧！
一切都該負責任啊！
是一天裏最緊張時候！
你完畢了你應做的工作嗎？
快樂，愛與在這時候得到的嗎！
現在——你可以細細檢點一下了。

清晨

工作中

黃昏

觀「李秀成殉國」後感

堯再陽

在一個細雨霏霏的晚上，我曾着雨到練武場去看上海劇社公演的「李秀成殉國」——這真是一首偉大的史詩，有血有肉，悲壯動人的故事，在它的四幕的演出中，我幾次地被它深深地感動着，熱情的淚，悲憤的火花，興奮的情緒，到我離開戲場的時候，我的激動的心真快將到裂開的樣子。

這個戲，它是以太平天國的歷史題材，通過了劇作者（陽翰笙先生）的正確的世界觀，加以選擇整理與統一，再用藝術的形象與戲劇的技巧，把它活生生地放在無數觀衆的面前，它那含意的深長，與立場的嚴正，同時，也正透發着「現實性」而充溢着「時代感」，它所給與我們的啓示，也就特別親切。

從這裏，我們可以得到很多寶貴的教訓，太平天國的失敗，並不是因爲兵器的不良和軍士的怯弱，卻正相反，而是爲了內部的不鞏固與自己的鬭爭，同樣，當時腐敗的滿清統治着它的所以能够取得暫時的勝利與把這個轟轟烈烈的太平天國革命運動鎮壓下去，他並不是依賴着武器的銳利，而卻是利用了無恥漢奸會黨李鴻章之流，出賣民族利益與實施「以誰制華」的奸計，並借用了外力來繼續自己反動的生命。

細細的寫來，它給與我們的教訓便有：
(一) 在對抗暴敵的戰爭中，必須加強內部的團結，全國一致，然後能給與敵人最大的打擊。

(二) 一個民族革命的戰爭，它必須有整個的戰略與決心，而並不在一城一地的得失，正如李秀成所說：「我們必須領導全國僑衆去找求生的活路，而決不應該是在這裏『等死』」。

(三) 它告訴了我們革命的領袖，是必定產生在革命的羣衆中，有廣大羣衆的愛護與擁護，並且他也正執行了無數羣衆所需要的事情，然後他更受到了羣衆的擁護，李秀成的努力去做到了「軍民合作」與「萬多個俘虜至死不屈，千百萬的人民大衆永遠不忘掉忠王，那決不是件偶然的事情」。

(四) 這更清算了一切失敗主義，動搖份子的謬誤，並揭發了無恥漢奸的罪大惡極，而不能給與絲毫寬恕。

在最後，我更感覺到現下時代與環境和那時實已迥異，眼前的情勢與有利條件比那時好得多，不僅是內部很堅強團結，並且在國際間獲得全世界正義人士的同情與援助，同時，李秀成雖有羣衆的基礎，但終因時代的限制而不能發展爲廣大政治力量的支持，而現在我們卻已有了極大的進步。

這是一個值得珍貴的戲，它必定能够驚醒孤島上無數正在昏睡中的人們，我在這裏敬啟熱誠地向大家推荐。

悼道進

——里尼——

這不僅是悲痛和恐慌，而簡直是於不可思議當也弟帶來了還可咀咒的噩耗——他的死訊。
痛哉！老女確不能算少，我們開始握緊熱烈的手是在十年前的一个音樂演奏會上，漫長的友誼把我們渡過了整整的十年，可是這三天短短的暫別，一個微弱的病息，竟至造成這摧殘的冰刃，又是誰能相信呢？

朋友，你是悄悄地溜走，使我們多麼難受，在你的病中，我們正在生活極其下苦悶，最後的一面也無聞一見，這又是我們多麼的遺憾。

千古——是死的別稱，可是這老朽的稱呼對於你決不適用，……年青着！氣勃勃！……我們悲痛……我們寫給您親筆的時候，偷偷地改上了「精神不死」，我們在哭你，年青人的眼淚很值錢，不容易次數多，這一次是爲了「物傷其類」的成份很多，我們在吊您沉重的石塊壓在心頭，地地的恍惚像陰霾的天空，在無光的歸途上，迷霧重重。

這也怪您留給我們的影響太深，使我們展開了同樣的夢面，您生活得嚴肅刻苦，誠然您有一個不壞的環境，您能和羣衆的接觸與忠誠的待人，您能爲了大衆的權利犧牲自己的私益，您常常懷着樂觀和希望，可是促使的人生限止了您對於社會人類再度的服務安息吧，好友把懷傷和創造都放上我們的肩頭。

您最近談到過死是在一個傍晚，氣壓很低，我們在看了明末遺恨的人羣里散出來，被劇刺洗滌了情感，重於泰山的孫克威，和輕如鴻毛的蔡如着，使您恍惚，可是三天送命，至少您也會說這是輕生，我很感動。
別了朋友，悲傷，苦痛已成無用，把您深刻在我們的心頭，我們要的是生——生——永生。

XXXXXXXXXXXX
讀者意見
XXXXXXXXXXXX

讀了「婦女職業與平權」後

編者先生

在三卷六期中，我看到一篇「婦女職業與平權」的文章後，深切感到有好幾點是值得提出來補充的。我們知道，抗戰以來，中國許多婦女都不顧艱辛，在和人封鎖勢力圍攻着，她們受着政治突變（抗戰）的浪潮而奮鬥起來。如果不信，僅以參加各地戰場的婦女而言，已有着可觀的數字。這這現象，我想是誰也會看到的。我們決不應忽視了這一點婦女本身的進步。

至於談到職業婦女之「倚賴」「虛榮」問題，作者似乎沒有看到社會的根源，只僅僅從職業婦女本身的缺點來加以責難，雖然我們並不否認有許多職業婦女是倚靠着「倚賴」「虛榮」的心理，然而我們應該知道有許多商店的職業婦女本身雖不願打扮得花枝招展，可是當局者似卻要逼她如此做，這這事實，譬如本市各大公司商店中，是常聽到的事。

職業婦女對職業「存着敷衍，與隨時可以拋棄的心」，如果說她們本性如此，那末，那末有代某些人說話之嫌。我們知道，今天許多職業婦女對職業所以心存敷衍，主要的由於待遇不好與工作冗忙這許多現象，都是環境使她們如此，我們豈能片面地責備職業婦女本身的不是嗎？

因此我認爲：對於職業的平權，我們應作全盤的觀察與認識，才不致陷入於曲解，比如我們不應忽略了郵局限制招考女性的事，和一些有錢的小姐領了大學做太太的事實，另一方面在抗戰中的種種婦女活動，正是我們所應加以透徹認識的問題，草草來，又是一大堆了，希望大家給予討論此致。

讀者 張巧霞上

展開「工商文藝」運動

編者先生

使我很高興在上一期貴刊上讀着「我們的文章呢？」這正是我很久就想說的，可是由於我文字的拙劣，不知從何寫起才好，所以一向積澱在自己內心裏，現在既然有雄君談起，我除表示萬分的敬愛及擁護之外，還有一點意見，我本不願過到從前所撰的一切，毅然地寫信給你，我希望你能够將這這稿稿的文字修改一下，刊登在貴刊裏，同時還希望先生公開的答覆我。

我們都知道文字是目前反映現實最良的工具，尤其在這畸形的發展時代，種種的黑暗，無形地隱藏在各個角落部門裏，無恥喪心病狂得國家民族於不顧而牟利的事，這這話話出不窮地在發生着，倘使工商職員們能用文藝的筆調，公開揭發的話，無疑地會給一般惟利是圖的人們一個致命的打擊，因此組織「工商文藝」實是迫切所需要的。

回顧我們自己，雖然每天可以接觸着很多的朋友們，而且都是執業在各行各業裏，這當中「工商文藝」的組織，是很可以發起的，正如上期雄君所說，大家都忽視了，實在是遺憾的事，我希望在我這封信寄出不久，我們便有一個廣泛的「工商文藝」的組織，我也願盡自己一點小小的力量來做一個鞏固它發揚它的園丁，但怎樣才能組織成功呢？我以為基本的通訊員不但是本社出版報章的幾位，在各基本通訊員不斷地努力發展過程中，一定會得到良好的效果，以上我的一點粗枝大葉的意見，是很簡單的浮面的，我極望有更多的同人們貢獻意見，務使我的期望不要陷在幻想的一類中，話說得太多了，就此擱筆，祝視。

編者

讀者 劉望上

這是一件值得欣喜的事，上期本刊所載雄君的一

篇「我們的文藝呢？」居然會得着了這這熱烈的反應，上面所發表的讀者劉君的信，便是給我們團體中的一個。

誠然，在今天「工商文藝」的創立，是件萬分需要的事，即使我們退一步以站在學習寫作的這一點來說，進行那那的一個「工商文藝」的組織，對我們也是一件極有益的事。

我們爲尊重讀者們的殷望，並促成這一件實事，現決定對於「工商文藝」的組織予以幾可能的推動，劉君所願做這一個運動中的園丁，關於本委會的幾位編委，自然亦願竭可能的盡一下力，現在我們就希望有與趣於文藝與寫作的讀者們來向本刊登記（請詳細寫明姓名、年齡、通信地址及願望等）如果有什麼高見也盡可賜寄俾便互作商討，關於以後如何研究法與學書法，我們想待得有多些人時再決定具體的計劃。

這裏我們絕對歡迎每一位有興趣的讀者來參加或討論。

本刊投稿簡約

- 一 本刊歡迎投寄有關職業青年之修養及學術，技能，文藝等各種稿件。
- 二 來稿請用楷體文，每篇請勿超過二千字（特約者或特殊問題者除外）。
- 三 來稿最好請用墨筆或鋼筆及稿紙繕寫，勿一紙二面寫及用鉛筆寫。
- 四 來稿除附有郵票及詳細通訊址者外，登與不登概不退還。
- 五 來稿本刊有增刪權，如不願者，請於稿末註明。
- 六 稿末務請註明作者之真實姓名及詳細通訊址，以便通訊。發表時具名隨便。
- 七 來稿請寄上海天津路福祿里十三號益友社本刊編輯室收。

三友補丸

是及時之甘霖

是煦和之陽光

及時之甘霖，煦和之陽光，俱為有益物類生長之至寶，兩者有失其一，勢必影響萬物之欣欣向榮；吾人有身體衰弱，常被病侵者，是猶植物之缺乏雨露滋養，未得陽光培育也。三友補丸，補力和平偉大，面面俱到，補益虛弱，奏效迅速而持久，服之必能獲得強健之體格，使健康幸福，欣欣向榮，誠為虛弱者急切所需及時之甘霖，煦和之陽光！

(每瓶二元服完三瓶健康大增)

三友實業社 地址：上海南京路 電話：九〇一五〇 新電話九七〇八八在裝置中

徐重道國藥號

巧最錢價 好最品貨 多最店分 大最國範

<p>參茸百補膏 原材精選 補力強大 凡患虛弱 氣血不足 四肢無力 精神不振 服之立見 功效神速 每瓶一元</p>	<p>人參再造丸 原材地道 補力宏大 凡患虛弱 氣血不足 四肢無力 精神不振 服之立見 功效神速 每瓶一元</p>	<p>外科六神丸 專治喉痛 牙痛耳痛 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶五角</p>	<p>補腎固精丸 專治遺精 夢泄滑精 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>化痰止咳丸 專治咳嗽 痰多氣喘 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>養血補腦丸 專治頭暈 腦力衰弱 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>婦女調經丸 專治月經 不調痛經 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>狗骨瘋痛藥 專治風濕 骨節疼痛 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>五淋白濁丸 專治淋病 白濁尿道炎 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>婦女白帶丸 專治白帶 赤帶崩漏 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>
<p>清血解毒丸 專治瘡癤 疔毒腫毒 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>小勝氣丸 專治氣喘 咳嗽痰多 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>風寒撲表藥 專治感冒 發熱頭痛 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶五角</p>	<p>光明眼藥水 專治眼疾 紅腫流淚 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>治瘡靈藥膏 專治瘡癤 疔毒腫毒 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>肝胃氣痛散 專治胃痛 消化不良 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>靈驗寒熱丸 專治寒熱 瘧疾發熱 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>止咳杏仁精 專治咳嗽 痰多氣喘 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>輕補潤腸丸 專治便秘 腸胃不和 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>	<p>立止頭痛粉 專治頭痛 牙痛耳痛 凡患此症 服之立愈 功效神速 藥到病除 每瓶一元</p>

總號上海愛文蕪泥城橋田電話九一三三號

第一分號威海衛路同孚號西
第二分號成都路山海關路北
第三分號新開路奉天花園東
第四分號新開路成都路東首
第五分號福臨路成都路南首
第六分號南成路大沽路口
第七分號同安路威海衛路南
第八分號靜安寺路馬家花園東
第九分號龍慶路龍慶路東首
第十分號愛多亞路大世界東
第十一分號地處五門路舊書業
第十二分號南京路貴州路東首
第十三分號四馬路山東路西首
第十四分號靜安寺路靜安寺東

金鼠牌

煙味好
價錢巧



十分妙事
掛心頭
一吸名烟
來奇謀



華成煙公司出品

★店商大貨百型新一唯★

支店

廠衫襪昇義恒

第一

券禮

：意如心稱 ● 惠實觀美：

：喜歡大皆 ● 者受者送：



首東路石路馬五海上：址地